

Информационный бюллетень | 2-ое  
издание | Russian | 2017

[View this email in your  
browser](#)



*European Dialysis and Transplant Nurses Association /  
European Renal Care Association*

## Информационный бюллетень | 2-ое издание | Russian | 2017

---

Дорогие друзья и коллеги,

Я надеюсь, что вы намерены принять участие в 46-й Международной конференции EDTNA/ERCA в Кракове, 9-12 сентября. Электронная регистрация на конференцию и резервация гостиниц начала съ. Вместе с коллегами и партнерами по отрасли надеюсь, что конференция будет успешной и информативной

Если у вас есть какие-либо вопросы, не стесняйтесь связаться с нашим секретариатом [edtna\\_erca@adexcellentbranding.com](mailto:edtna_erca@adexcellentbranding.com)

Maria Cruz Casal  
EDTNA/ERCA Publications Coordinator



Russian Version's Editor  
Irina Cecenikova  
[dragonfly1121@gmail.com](mailto:dragonfly1121@gmail.com)

---

## EDTNA/ERCA Поддержка признания почечного образования

EDTNA/ERCA продолжает укреплять внешние партнерские отношения со школами сестринского дела и университетами, предлагающими почечное образование, а также с почечной промышленностью, которые заинтересованы в получении аккредитации EDTNA-ERCA своих программ почечного образования. Благодаря программам по всей Европе, Ближнему Востоку и Азии, успешно получившим аккредитацию, ряд существующих призеров заняты подготовкой своих повторных представлений для повторного цикла оценки аккредитации 2017 года. Интерес выражен в получении краткосрочной премии «Утвержденный статус», это награда для небольших программ учебных семинаров и семинаров / конференций.

Комитет по аккредитации продолжает оказывать индивидуальную поддержку кандидатам, желающим получить аккредитацию, с помощью специального руководства, которое помогает при подготовке документов. Сюда входит контакт по телефону и веб-конференции. Нынешние успешные кандидаты выразили свое удовлетворение в связи с назначением индивидуальной поддержки. Получение аккредитации свидетельствует о качестве предоставляемых образовательных программ и важном качественном признаке для учащихся, которые хотят, чтобы их программа обучения была признана не только в Европе, но и во всем мире!

Для получения дополнительной информации, пожалуйста, обращайтесь [edtnaerca@presentation-branding.com](mailto:edtnaerca@presentation-branding.com)



John Sedgewick  
EDTNA/ERCA Консультант по образованию  
Председатель - Комитета по аккредитации

---

## Последнее обновление совместного проекта EDTNA/ERCA & NxStage - Домашний Гемодиализ –

### Руководство для медсестер по внедрению передового опыта в области домашнего гемодиализа

Решение о выборе модальности PPT имеет решающее значение. Он влияет на все аспекты жизни пациентов и жизни их семей. Исследования показывают, что многие пациенты, если им предоставлена свобода выбора, будут выбирать метод лечения на основе их образа жизни.

Воспитание пациента и предоставление ему возможности гемодиализа на дому жизненно важно для повышения эффективности этого метода. Также крайне важно, чтобы медицинские работники были знакомы и хорошо образованы в отношении выбора ННД и уверены в том, что являются сторонниками этого варианта лечения.

Одной из основных целей EDTNA / ERCA является предоставление образовательных ресурсов для медсестер и других медицинских работников, которые заботятся о пациентах с почечной функцией, как в печатном виде, так и в виде онлайн-инструментов для применения.

Этот инструмент фокусируется на здоровье профессионального амбулаторного пути, для поддержки успешной реализации ННД. Он предлагает практические



рекомендации для управления программой ННД с информацией для повышения эффективности обучения пациентов, чтобы дать им возможность чувствовать себя безопасно, выполняя диализ дома.

Целями этого инструмента являются: повышение осведомленности медицинских работников о преимуществах ННД, предоставление им образовательного инструмента, который может помочь им понять уникальные потребности пациентов с гемодиализом дома, реализовать эти знания на практике и улучшить доступ к ННД для пациентов, которые могут извлечь выгоду из этого. Этот инструмент с множеством глав был сведен вместе благодаря сотрудничеству и сотрудничеству энтузиастов-профессионалов из разных стран.

---

## В рамках нового проекта запущенного EDTNA/ERCA & B. Braun Avitum - изучение практики питания среди нефрологических медсестер

Основная цель заключается в изучении уровня осведомленности, знаний и текущей практики в области питания среди медсестер, имеющих дело с пациентами с хронической болезнью почек. Предварительные данные были получены в ходе опроса, во время последней конференции в Валенсии. Результаты были оценены и идентифицированы, как большой интерес в получении более высокого уровня в обучении по вопросам питания. Это позволило нам разработать проект, собирая все большее число новых данных опроса. Опрос будет проводиться весной и результаты будут представлены на конференции в Кракове. Мы ценим сотрудничество с B. Braun, и мы очень воодушевлены этим совместным проектом.



---

## EDTNA/ERCA активна в Европейском альянсе по здоровью почек (European Kidney Health Allianz (EKHA))

Европейский альянс по здоровью почек (European Kidney Health Alliance (EKHA)) приступает к многострановому исследованию ситуации общей картины по выбору почечного пациента в Европе.



Результаты этого исследования были представлены на

Европейском почечном форуме в апреле 2017 года в Брюсселе. Вместе с призывом к действиям, направленным на устранение любого неравенства в доступе к выбору лечения для пациентов в Европе. После презентации результаты также будут доступны на нашем веб-сайте: [www.edtna-erca.com](http://www.edtna-erca.com). Мы высоко ценим сотрудничество тех, кто заполнил анкету!

---



## Последнее обновление подготовительных материалов для Краковской конференции

Тезисы уже отмечены. Несколько интересных семинаров были согласованы по ключевым темам, таким как: домашний гемодиализ, питание, коммуникация и пероральный (рот) уход. Не упускайте возможность получить льготы по ранней регистрации для участия в 46-й Международной конференции EDTNA / ERCA в Кракове. Подробная информация на [www.edtna-erca.com/conferences](http://www.edtna-erca.com/conferences), нажав вкладку «Конференции»

Открыта онлайн-регистрация - пожалуйста, зарегистрируйтесь на [www.edtna-erca.com/conferences/registration](http://www.edtna-erca.com/conferences/registration)

---



## Сотрудничество EDTNA/ERCA и национальных ассоциаций по всему миру

Стремится к развитию образования путем сотрудничества с ассоциациями, преследующими ту же цель. Наш президент г-жа Marianna Eleftheroudi участвовала в ежегодном симпозиуме ANNA и имела возможность обсуждать проекты в партнерстве с Советом АННА.



## Путеводитель для пациентов с почечной болезнью, выпускаемый Diaverum Spain

Не упустите возможность получить копию английской или испанской языковой версии, которая будет доступна вашим пациентам. С услугами, предлагаемыми Diaverum, ваши пациенты смогут наслаждаться прекрасным отдыхом в Испании. Загрузить из [www.edtna-erca.com](http://www.edtna-erca.com)



## EDTNA/ERCA вакансии для Волонтеров

Вы привержены и полны энтузиазма? Вы ищете новую задачу? Присоединитесь к нашей команде Добровольцев, чтобы играть активную роль в нашей всемирной Ассоциации. Следующие вакансии открыты для членов EDTNA / ERCA:

### Brand Ambassadors:

- [Венгрия](#)
- [Ирландия](#)



- [Португалия](#)
- [Россия](#)
- [Швеция](#)

**Консультанты по:**

- [Перитонеальному диализу](#)
- [Трансплантации](#)

Если вас интересует какая-либо из этих должностей, пожалуйста, обращайтесь в Секретариат по адресу: [edtna\\_erca@adexcellentbranding.com](mailto:edtna_erca@adexcellentbranding.com)

---

## **Посетите новый веб-сайт - [www.edtna-erca.com](http://www.edtna-erca.com)!**

Наслаждайтесь навигацией по новому сайту! Если у вас есть какие-либо вопросы или замечания, пожалуйста, не стесняйтесь обратиться в наш Секретариат, который поможет вам в дальнейшем [edtna\\_erca@adexcellentbranding.com](mailto:edtna_erca@adexcellentbranding.com).

Следите за нашими действиями на [Facebook](#), [Twitter](#) & [LinkedIn](#).



Caring together



Search phrase

[About us](#) [Membership](#) [Education & Research](#) [Patient Information](#) [Conferences](#) [Collaborations](#) [News](#) [Contact us](#)



## Welcome to EDTNA/ERCA

For us, within our Association, it is about 'Achieving the best standard of education, standards and research for all renal care professionals caring and supporting their patients and families around the world. To be able to live by this Mission and the Purpose and Reason for being a true renal professional, we are many people involved. Many tasks to split and share among us, to become stronger and achieve our goals.

We always strive for Excellence in everything we do. Our Knowledge and Experience ensure that the outcome of our Educational Programs and Projects in Collaboration with our Partners shows the evidence of this. Our Commitment towards each other encourage us to do even more. Through the globalization and our Global presence we have an Opportunity to share knowledge and experience not only at Conferences and Seminars but also through our Publications and Digitalization Programme. All this creates fantastic opportunities for everyone involved. Our strength is to focus on the unique competencies and experience of each and every individual to create a Caring Culture that brings out the best in us all.

## News

2016 / 12 / 06

The AGM Minutes Valencia 2016 are now [available](#)

2016 / 11 / 10

The VND App is now available for [download](#)

2016 / 11 / 10

Diaverum presents the first Travel Guide for the Renal Patient – now available for [download](#) in English &

EDTNA/ERCA Secretariat

Källstorps Gård / Högs Byväg 118 / SE-246 55 Löddeköpinge / Sweden

Phone: +46 46 70 96 24 / e-mail: [edtna\\_erca@adexcellentbranding.com](mailto:edtna_erca@adexcellentbranding.com)

[www.edtna-erca.com](http://www.edtna-erca.com)

EDTNA/ERCA Pilatusstrasse 35, CH-6003 Lucerne, Switzerland